

2005 « Carmina Burana »

3 Chœurs : Equi Vox Estrie, Montréal et Montérégie

Direction musicale : Guy Robitaille

Estrie : Église Sainte-Praxède, Sherbrooke, samedi 14 mai

Montréal et Montérégie: Église St. Andrew et St. Paul, Montréal, lundi 16 mai 20 h

Concert-bénéfice au profit de : « Y des femmes »

PARTICIPATION

CHŒUR DE L'OSM :

24 voix d'hommes membres de L'OSM

CHŒUR DE 8 ENFANTS :

Beirouti Liliane

De Grandpré Marie-Claude

Fournet Manon

Lecoq Camille

Lecoq Marion

Noblet Mathilde

Léa

SOLISTES :

Andrée Lavoie, mezzo-soprano

Marie-France Sirois, soprano

Michel Lepage, baryton

Pascal Mondieig, ténor

Équi Vox présente

Carmina Burana
De Carl Orff

et des œuvres de Brahms et Schubert

Équi Vox Montréal *Les 24 voix d'hommes*
Équi Vox Montérégie *membres du chœur*
Équi Vox Estrie *de l'OSM*

Équi Vox

Samedi, 14 mai 2005 *Lundi, 16 mai 2005*
Église Ste-Praxède, *Église St. Andrew & St. Paul*
Bromptonville *Montréal*

MUSIQUE :

Piano : Jean-François Grondin, Pascale Verstrepén

Percussionnistes : Fanie Chartier, Isabelle Tardif, Jean-François Breton, François Morin

Timbales : Catherine Audet

I - Ständchen (Sérénade) op.135

Pour Alto et Chœur de voix de femmes

Musique de **Franz Schubert**

Poésie de **Franz Grillparzer**

Soliste : **Andrée Lavoie**, mezzo-soprano

II - Rhapsodie pour Alto, op. 53

Pour Alto et Chœur de voix d'hommes

Musique de **Johannes Brahms**

Poésie de **Goethe**

Soliste : **Andrée Lavoie**, mezzo-soprano

III - Ein Deutsches Requiem

(Un Requiem Allemand) op.45

Musique **Johannes Brahms**

1- Selig sind

5- Ihr habt nun Traurigkeit

Soliste : **Marie-France Sirois**, soprano

4- Wie lieblich sind deine Wohnungen

Intermission

Carmina Burana

« *Chansons profanes pour solistes et chœur
avec accompagnement instrumental et tableaux* »

Musique : **Carl Orff**

- | | |
|----------------------------|--------------------------------------|
| 1 - O fortuna | O Fortune |
| 2 - Fortune plange vulnera | Les blessures causées par la Fortune |

Primo vere

Le Printemps

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| 3 - Veris leata facies | Le pur visage du printemps |
| 4 - Omnia sol temperat | Le soleil adoucit tout |
| 5 - Ecce gratum | Voici le charmant printemps |
| 6 - Tanz | Danse |
| 7 - Floret silva nobilis | La forêt reverdit |
| 8 - Chrumer, gip die varwe mir | Marchand, donne-moi le fard |
| 9 - Reie - Swaz hie gat umbe | Ronde - Toutes les filles |
| 10 - Were diu werlt alle min | Si le monde m'appartenait |

In Taberna

Dans la taverne

- | | |
|------------------------------|---------------------------|
| 11 - Estuans interius | Enflammé |
| 12 - Olim lacus lolueram | Jadis je nageais çà et là |
| 13 - Ego sum abbas | Je suis l'Abbé |
| 14 - In taberna quando sumus | Assis dans la taverne |

Cour d'amours

La cour d'amour

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 15 - Amor volat undique | Amour vole en tous lieux |
| 16 - Dies, nox et omnia | Le jour, la nuit, tout |
| 17 - Stetit puella | Là, se tenait une fillette |
| 18 - Circa mea pectora | Dans mon cœur |
| 19 - Si puer cum puellula | Si le garçon et la jeune fille |
| 20 - Veni, veni, venias | Viens, viens, viens |
| 21 - In Trutina | Sur la balance |
| 22 - Tempus est iocundum | Le temps est aimable |
| 23 - Dulcissime | Toi, si doux |
| 24 - Ave formosissima | Salut, toi la plus belle |

Solistes:

Marie-France Sirois, soprano

Michel Lepage, baryton

Pascal Mondieig, ténor

Pianistes:

Pascale Verstrep

Jean-François Grondin

Percussionnistes:

Catherine Audet (timbales)

Fanie Chartier

Isabelle Tardif

Jean-François Breton

François Morin

Les choristes d'Équi Vox

Soprani I

Béreau, Stéphanie
Bernard, Marie-Josée
Berthoud, Nathalie
Bonicalzi, Maryse
Chesneau-Faure, Sophie
Demers, Céline
Drouin, Louise
Edwards, Camille
Fiorito, Geneviève
Langlois, Michelle
Lapierre, Josée
Lussier Claudette
Lyrette, Sophie
Montpetit, Julie
Noblet, Sylvie
N'Guyen, Monique
Scott Pagé, Thérèse
Thibodeau, Marie

Soprani II

Akerley, Katherine
Cloutier, Claire*
Davignon, Réjeanne
De Grandpré, Francine
Dostie, Annette
Fournet, Valérie
Jacques, Michelle
Léonard, Claire
Lecoq, Anïèle
Massaad, Jeannette
St-George, Isabelle
Tamaz, Yasmine

* Membres UDA

Les Enfants

Beirouti, Lilianne
De Grandpré, Marie-Claude
Fournet, Manon
Lecoq, Camille
Lecoq, Marion
Noblet, Mathilde
et Léa

Alti I

Arbaud, Cécile
Beudet, Josée
Bélisle, Mireille
Bonicalzi, Lorraine
Chamberland, Christiane
Chatigny, Céline
Côté, Nancy
Cyr, Réjeanne
Durocher, Line
Fergus, Sadie
Fortin Chantal
Gendron, Pierrette
Guivarc'h, Anne
Mercier, Marie-Claude
Morneau, Ginette
Robert, Diane
Rousseau, Diane
Rousseau, Yolande

Alti II

Berthiaume, Zoé
Bruneau, Claire
Corbin, Cinthia
Desrosiers, Jacinthe
De Visscher, Eliane
Erpelding, Janine
Gravel, Thérèse
Justesen, Anne Mette
Lampron, Thérèse
Lavoie, Andrée*
Lundsford, Teresa
Marchesseault, Céline
Meunier, Suzie
Plante, Louise
Savard, Suzette
Scott, Lise
Smoje, Dujka
Steck, Laurence
Turcotte, Thérèse

Les voix d'hommes

Ténors

Boisvert, Gilles Patrice
Côté, Jean-Marie
Fortier, Marco
Lacourse, René
Lorange, Dominic
O'Brien, Sean
Pronovost, Marc-André
Robitaille, Jean-François
Rousseau, Michel
Saulnier, Aldérice

Basses

Beauchemin, Michel
Chartrand, Denis L.
Durand, Édi
Erkoreka, Yon
Forbes, Peter
Guérette, Yvon
Julien, René
Poirier, Louis
Salvas, Geoffroy
Sasseville, François

Conseils d'administration — Chœurs Équi Vox

C.A. Montréal,
Cécile Arbaud,
Claire Cloutier,
Danièle Houde,
Anïèle Lecoq,
Teresa Lunsford,
Isabelle St-Georges,

C. A. Sherbrooke
Mireille Belisle
Claire Bruneau
Michelle Jacques
Michelle Langlois
Guy Robitaille

C.A. Montérégie
Lorraine Bonicalzi
Maryse Bonicalzi
Ginette Morneau
Guy Robitaille

C.A. Équi Vox Inc
Cécile Arbaud
Lorraine Bonicalzi
Claire Cloutier
Michelle Jacques
Michelle Langlois
Maryse Bonicalzi
Guy Robitaille